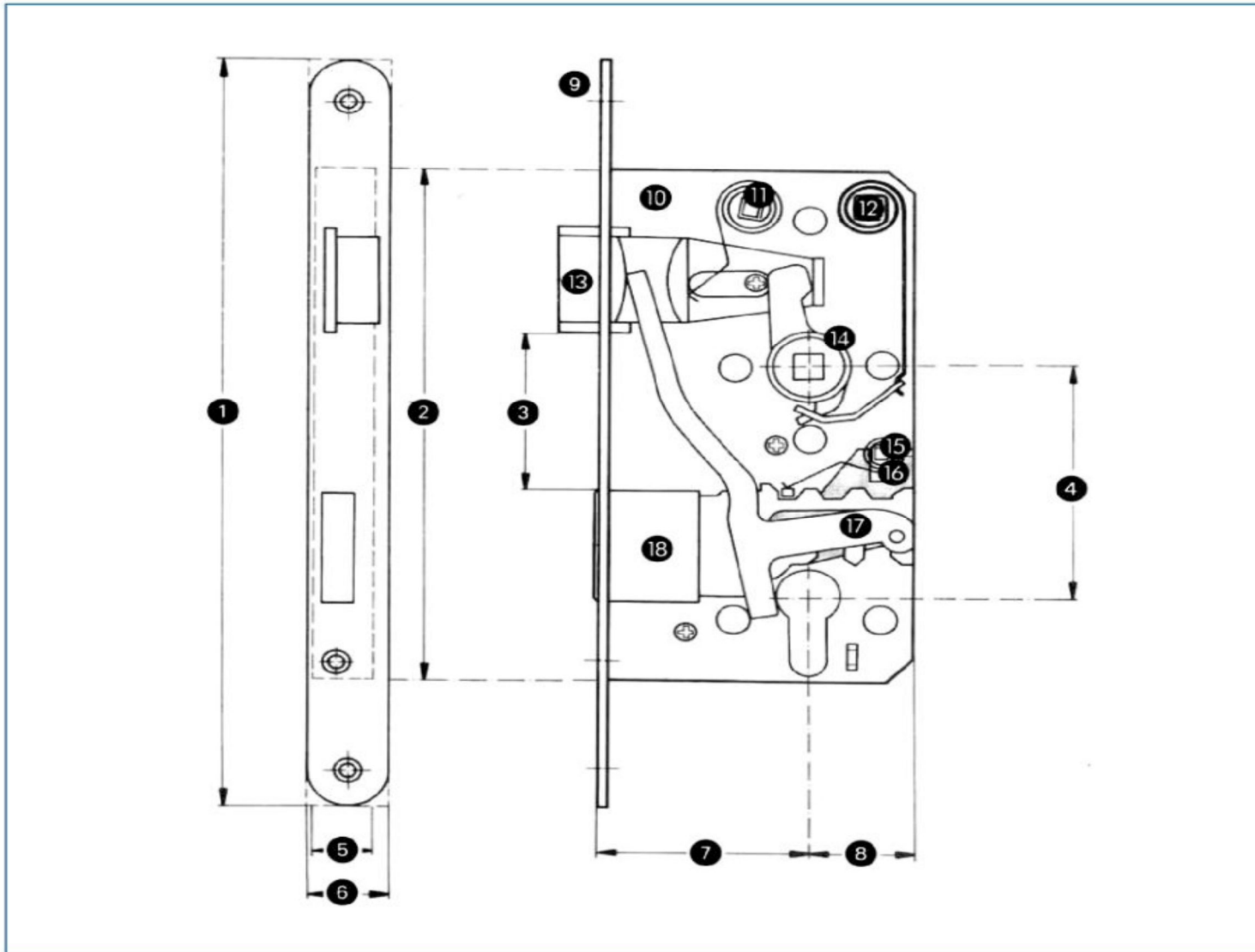


## Schlossaufbau - und Bezeichnungen

### Lock parts and terms

### Elements de serrures



① Stulpplänge  
Length of forend  
Longeur de têtière

② Kastenhöhe  
Case height  
Hauter de coffre

③ Zargenmaß  
Distance between dead and  
latch bolt  
Distance entre pêne demi-  
tour et pêne dormant

④ Entfernung  
Backset

⑤ Kastenbreite  
Case width  
Epaisseur de coffre

⑥ Stulpbreite  
Forend width  
Largeur de têtière

⑦ Dornmaß  
Backset  
Distance têtière-axe

⑧ Hinter-Dornmaß  
Distance behind backset  
Distance axe à l'arrière du  
boîtier

⑨ Stulp  
Forend  
Têtière

⑩ Schloßblech  
Casing  
Coffre

⑪ Fallenfeder  
Latch spring  
Ressort du pêne demi-tour

⑫ Konterfeder  
Counter spring  
Ressort soutien de béquille

⑬ Nuss  
Follower  
Fouillot

⑮ Zuhaltungsfeder  
Tumbler spring  
Ressort de sûreté

⑯ Zuhaltung  
Tumbler  
Sûreté

⑰ Wechsel  
Latch lever  
Equerre